

Số hợp đồng/Contract No: _____

Quý khách vui lòng điền vào tất cả các ô trống và đánh dấu (✓) vào các ô thích hợp.

Please complete all fields below and tick (✓) the appropriate box.

I. ĐĂNG KÝ LOẠI THẺ TÍN DỤNG/ CREDIT CARD TYPE:

Hạn mức tín dụng đề nghị/ Proposed Credit Card Limit: _____ triệu đồng/ millions VND

(Hạn mức thực tế cấp cho khách hàng sẽ được quyết định bởi Ngân hàng Bản Việt/ Credit limit will be approved)

Loại thẻ/Credit Card type Visa Classic JCB Standard Napas Standard Khác/Others:
 Visa Platinum JCB Gold Napas shopON _____
 Visa Lifestyle JCB Platinum
 Visa Ms JCB Travel
 JCB 7-Eleven
 JCB Ms

Hạn mức thẻ/Card Limit _____ triệu đồng/millions VND _____ triệu đồng/millions VND _____ triệu đồng/millions VND _____ triệu đồng/millions VND
VND

(Trong mọi trường hợp hạn mức của từng thẻ tối đa lên đến bằng hạn mức tín dụng cấp cho chủ thẻ, nhưng tổng chi tiêu của tất cả các thẻ không được vượt quá hạn mức tín dụng cấp cho chủ thẻ)

(In any case, the maximum limit of each card can be up to Credit Card Limit, but the total spending of all cards must not exceed Credit Card Limit)

Tiện ích gia tăng/Added utilities Bảo hiểm sức khỏe/ Health Insurance

(Áp dụng cho thẻ Lifestyle, đánh dấu (✓) vào các nội dung đăng ký/ apply for Visa Lifestyle card only, tick (✓) applied boxes) Lĩnh vực hoàn tiền/Cash back field:

Khách sạn, hàng không, đại lý tour/ Hotel, airline, travel agencies

Nhà hàng/ Restaurants

Bệnh viện, trường học/ Hospital, Education

II. THÔNG TIN CÁ NHÂN/ PERSONAL INFORMATION

Họ tên/ Full Name: _____ Nam/Male Nữ/Female

Tên in trên thẻ _____

Name on card: (Chữ in hoa, không dấu, tối đa 21 ký tự kể cả khoảng trắng)
(In capital, maximum 21 characters, without marks, including spaces)

Ngày sinh/ Date of birth: ____/____/____ Quốc tịch/ Nationality: _____ Cư trú/ Residence Không cư trú/ Non Residence

CMND/CCCD/Hộ chiếu: _____ Ngày cấp: ____/____/____ Nơi cấp: _____ Ngày hết hạn: ____/____/____
ID Card/ Passport No Date of issue Place of issue Expiry Date

Thị thực/Thẻ tạm trú: _____ Ngày cấp: ____/____/____ Nơi cấp: _____ Ngày hết hạn: ____/____/____
Visa/Temporary Residence Card No Date of issue Place of issue Expiry Date

Mã số thuế (nếu có) _____ Mã Khách hàng của Chủ sở hữu hưởng lợi (*): _____
Tax number (if any) Client Number of Ultimate Beneficial Owner

(* là các đối tượng được quy định tại Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng/ are the individuals who are specified in Terms and Conditions on issuance and use of credit card .

Địa chỉ thường trú: _____
Permanent Address (Vui lòng điền đầy đủ Số nhà, Tên đường, Phường/Xã, Quận/Huyện, Tỉnh/Thành phố)
(Please fill all information about No, Street, Ward, District/ Town, City/Province)

Địa chỉ nơi ở hiện tại: _____
Current Residential Address (Vui lòng điền đầy đủ Số nhà, Tên đường, Phường/Xã, Quận/Huyện, Tỉnh/Thành phố)
(Không cần điền nếu cùng địa chỉ thường trú/ Not fill if the same Permanent Address)
Permanent Address

Điện thoại di động: _____ Email: _____

Mobile phone No

(Nhận SMS OTP, xác thực giao dịch thẻ quốc tế, dịch vụ ngân hàng điện tử và các thông báo khác/ This phone number is your default phone number for receiving SMS OTP, authentic international transaction, electronic banking service and other information)

Loại nhà đang ở: [] Nhà riêng [] Nhà Bố mẹ [] Nhà thuê [] Khác
Current housing situation Own house Parents 's house Rent house Others

Tình trạng hôn nhân: [] Đã kết hôn [] Độc thân [] Khác
Marial Status Married Single Others

Họ tên người hôn phối: Điện thoại di động:
Name of Spouse Mobile Phone No

Địa chỉ liên lạc:
Contact Address

Thông tin người tham chiếu 1: Họ tên: Điện thoại di động:
Reference Information 1 Reference Name Mobile Phone No

(Là người thân trong gia đình) (Relative person)
Mối quan hệ: Địa chỉ liên lạc:
Relationship Contact Address

Thông tin người tham chiếu 2: Họ tên: Điện thoại di động:
Reference Information 2 Reference Name Mobile Phone No

(Có thể là người thân/ bạn bè/ đồng nghiệp/e.g. relative/ friends/ colleagues)
Mối quan hệ: Địa chỉ liên lạc:
Relationship Contact Address

Quý khách có thuộc một trong các dấu hiệu Hoa Kỳ theo bản Điều khoản & Điều kiện phát hành, sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng Bản Việt? (Chi tiết truy cập https://bvbank.net.vn):
Are you a U.S citizen/U.S green card holder/US resident alien/with U.S signs according to Term and Conditions for card issuance, usage the BVBank international credit card? (Access details https://bvbank.net.vn):

[] Có. Vui lòng bổ sung thông tin bằng mẫu "Giấy bổ sung thông tin khách hàng có yếu tố Hoa Kỳ"
Yes. Please provide information by "Update Customer Information with U.S signs Form".

[] Không. Tôi cam kết tôi không phải là đối tượng nộp thuế theo Luật Thuế Hoa Kỳ.
No. I commit not to be an U.S taxpayer according to U.S 's Tax Law

Quý khách có thuộc danh sách cá nhân nước ngoài có ảnh hưởng chính trị/ Are you in the list of individual having political influence:

[] Có/Yes [] Không/No

III. THÔNG TIN NGHỀ NGHIỆP/OCCUPATION DETAILS

Tên nơi làm việc: Chức vụ:
Name of current company Position

Địa chỉ nơi làm việc:
Company Address

Điện thoại:
Phone No

Loại hình công ty: [] Công ty cổ phần/ Join – stock company [] Hành chính sự nghiệp
Company Administrative units (Government)
[] Công ty có vốn nhà nước/ State- owned
[] Công ty liên doanh/ hợp doanh/ Venture Business [] Công ty TNHH/DNTN
[] Khác/Others: Limited liability companies/Private company

Phòng ban công tác/Department:

Thời gian công tác tại đơn vị hiện tại/Time at current employment: năm/years tháng/months

Hợp đồng lao động [] Dưới 1 năm [] Từ 1-3 năm [] Không xác định [] Khác:
Labor Contract Below 1 year 1 – 3 years Indefinite Others

IV. THÔNG TIN TÀI CHÍNH/ FINANCIAL DETAILS

Thu nhập chính: triệu đồng/tháng Chi tiêu bình quân: triệu đồng/tháng
Main income millions VND/month Average Expense millions VND/month

Thu nhập khác: triệu đồng/tháng Số người đang chu cấp tài chính:
Other income millions VND/month Number of dependents

Hình thức nhận lương: [] Tiền mặt [] Chuyển khoản qua Ngân hàng
Form of salary payment Cash Through bank account

Table with 6 columns: Các khoản vay hiện tại, Tên sản phẩm, Tên TCTD, Hình thức đảm bảo, Hạn mức thẻ/ Dư nợ gốc khoản vay, Số tiền trả hàng tháng

			(Unsecured/ Secured)	Card Limit/ Principle Outstanding	

V. ĐĂNG KÝ SẢN PHẨM, DỊCH VỤ/ REGISTERING PRODUCTS, SERVICE

Mở tài khoản thanh toán gởi chuẩn VND và dịch vụ ngân hàng điện tử

(áp dụng trong trường hợp KH chưa có tài khoản thanh toán tại Ngân hàng Bản Việt)

Opening standard combo currency account VND & electronic banking service

(If don't have bank account)

Dịch vụ thanh toán dư nợ thẻ tự động/ Nếu có, vui lòng điền thông tin tài khoản thanh toán trích nợ và tỷ lệ trích nợ:

Autodebit service

If any, please fill information about Bank account No and Payment rate

Có/Yes Không/No

Số tài khoản: _____ (để trống nếu dùng tài khoản được mở mới theo đăng ký phía trên)
Bank account No (blank if account is applied above)

Tỷ lệ trích nợ: Tối thiểu 5% dư nợ cuối kỳ Toàn bộ dư nợ
Payment rate Minimum Payment Amount Full Payment Amount

Định mức thanh toán tối thiểu:

5% dư nợ cuối kỳ (tối thiểu 100.000 VND) hoặc theo thông báo của Ngân hàng từng thời kỳ

Minimum Payment Amount

5% of monthly outstanding balance (minimum 100.000 VND) or regulations of the Bank from time to time

Địa chỉ nhận thẻ:

Địa chỉ thường trú Địa chỉ liên lạc Địa chỉ nơi làm việc CN/PGD Bản Việt

Receiving Card Address

Permanent Address

Contact Address

Company Address

Viet Capital Bank

Phương thức nhận sao kê

Qua Email; hoặc

Truy xuất trên Ứng dụng Ngân hàng điện tử

Method of receiving Statement)

Email; or

Look up on Mobile banking/Internet banking applications

VI. THÔNG TIN ĐĂNG KÝ THẺ PHỤ/ SUPPLEMENTARY CARD DETAILS

Họ tên/ Full Name

_____ Nam/ Male Nữ/ Female

Tên in trên thẻ

Name on card

(Chữ in hoa, không dấu, tối đa 21 ký tự kể cả khoảng trắng/ In capital, maximum 21 characters, without marks, including spaces)

Ngày sinh/ Date of birth

___/___/___

Quốc tịch/ Nationality: _____

Cư trú/ Residence

Không cư trú/ Non Residence

CMND/CCCD/Hộ chiếu:

_____ Ngày cấp: ___/___/___ Nơi cấp: _____ Ngày hết hạn: ___/___/___

ID Card/ Passport No

Date of issue

Place of issue

Expiry Date

Thị thực/Thẻ tạm trú:

_____ Ngày cấp: ___/___/___ Nơi cấp: _____ Ngày hết hạn: ___/___/___

Visa/Temporary Residence Card No

Date of issue

Place of issue

Expiry Date

Điện thoại di động:

_____ Email: _____

Mobile phone No

(Nhận SMS OTP, xác thực giao dịch thẻ quốc tế và các thông báo khác/ This phone number is your default phone number for receiving SMS OTP, authentic international transaction and other information)

Mối quan hệ với chủ thẻ chính:

_____ Hạn mức tín dụng của thẻ phụ: _____ triệu đồng

Relationship with the Primary Cardholder

Supplementary Card Limit

millions

VND

Quý khách có thuộc một trong các dấu hiệu Hoa Kỳ theo bản Điều khoản & Điều kiện phát hành, sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng Bản Việt? (Chi tiết truy cập <https://bvbank.net.vn>):

Are you a U.S citizen/U.S green card holder/US resident alien/with U.S signs according to Term and Conditions for card issuance, usage the BVBank international credit card? (Access Details <https://bvbank.net.vn>)

Có. Vui lòng bổ sung thông tin bằng mẫu "Giấy bổ sung thông tin khách hàng có yếu tố Hoa Kỳ"

Yes. Please provide information by "Update Customer Information with U.S signs Form"

Không. Tôi cam kết tôi không phải là đối tượng nộp thuế theo Luật Thuế Hoa Kỳ

No. I commit not to be an U.S taxpayer according to U.S 's Tax Law

Thông tin chủ thẻ phụ tại Ngân hàng Bản Việt/ Supplementary Cardholder Details

Đã đăng ký/Registered

Áp dụng cho tất cả các chính sách ngoại trừ CS 35

Mẫu biểu: TTGDTQ BM22.DV1

Chưa đăng ký. Bổ sung thông tin bằng mẫu “Giấy đăng ký thông tin”/ Not registered. Please fill in form “Information registry form”

VII. CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG/ CUSTOMER DECLARATION

- Tôi/Chúng tôi cam kết những thông tin nêu tại Giấy đề nghị này là đúng, chính xác và không che giấu bất kỳ thông tin nào có ảnh hưởng đến sự chấp thuận Giấy đề nghị này. Tôi/Chúng tôi đồng ý để Ngân hàng xác thực các thông tin nêu trên từ bất kỳ nguồn thông tin nào. Việc gửi Giấy đề nghị này không đảm bảo sự chấp thuận của Ngân hàng và Ngân hàng cũng không có trách nhiệm trả lại bất kỳ giấy tờ nào.

I/We confirm that the information given above is correct and complete authorize the Bank to confirm this form any source the Bank may choose. This application with attached documents submitted will be not returned.

- Tôi/Chúng tôi đồng ý nhận các thông tin giao dịch, thông báo, chương trình khuyến mãi thông qua các kênh SMS, email, các ứng dụng mobile banking, Zalo, các kênh khác của Ngân hàng qua số điện thoại và địa chỉ email đăng ký trên đây. Tôi/Chúng tôi chấp thuận việc chấm dứt/thay đổi dịch vụ sẽ do Ngân hàng quyết định hoặc theo quy định của pháp luật.

I/We agree to receive transaction information, notices, promotions via SMS, email, Lô, Zalo, other channels of the Bank via registered phone number and email address above. I agree that termination/change of service will be decided by the Bank or under Vietnamese Law.

- Tôi/Chúng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý tuân thủ tất cả nội dung tại các bản Điều khoản & điều kiện phát hành, sử dụng thẻ tín dụng/ Điều kiện & điều khoản mở và sử dụng tài khoản thanh toán/ Điều kiện & điều khoản sử dụng dịch vụ Ngân hàng điện tử và Biểu phí, đã được cung cấp bởi Ngân hàng, được cập nhật tại website <https://bvbank.net.vn>, đồng thời cũng hiểu rằng Ngân hàng có thể được sửa đổi các nội dung trên trong từng thời kỳ bằng việc thông báo cho Tôi/Chúng tôi bằng phương thức mà Ngân hàng cho là phù hợp. Các bản Điều khoản & Điều kiện phát hành, sử dụng thẻ tín dụng/ Điều kiện & điều khoản mở và sử dụng tài khoản thanh toán/ Điều kiện & điều khoản sử dụng dịch vụ Ngân hàng điện tử, Biểu phí, Giấy đề nghị này cũng như các bản ghi âm và bản sao kê giao dịch hàng tháng Ngân hàng gửi cho Tôi/Chúng tôi sau khi chấp thuận Giấy đề nghị này sẽ tạo thành Hợp đồng sử dụng thẻ giữa Tôi/Chúng tôi và Ngân hàng.

I/We've read, understood and agreed to comply with all content in the Terms & Conditions of issuance, use of credit card/ Account opening Term and Conditions/Electronic Banking services Term and Conditions and Fee Schedule, provided by the Bank, updated at the website <https://bvbank.net.vn>, and also understood that the Bank may amend the above contents from time to time by notifying Me/Us by appropriate means for the Bank. These Terms & Conditions, Fee Schedule, Request Form as well as audio recordings and monthly statement of transactions sent to Me/Us by the Bank after this Agreement is accepted will constitute a Contract of Card Use between Me/Us and the Bank.

VIII. GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

- Mọi tranh chấp phát sinh từ hoặc có liên quan đến hợp đồng này và/ hoặc từ các dịch vụ của Ngân hàng sẽ được giải quyết tại Trọng tài thương mại hoặc tại tòa án nhân dân có thẩm quyền theo quy định pháp luật.

Any dispute arising out of or relating to this contract and/or from the Bank's services will be resolved at the Commercial Arbitration or in the competent people's court in accordance with the law.

Ngày ký/Application date: _____/_____/_____

Chủ thẻ chính/Chủ tài khoản (ký & ghi rõ họ tên)
Chữ ký

Chủ thẻ phụ (ký & ghi rõ họ tên)
Chữ ký

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/ FOR BANK USE ONLY

Ngày nhận hồ sơ Receiving date: _____/_____/_____ Chính sách cấp thẻ Issurance Card Policy _____ Kênh bán: Sale Channels ĐVKD/ Bussiness Direct Sale Digital Lead DVKH/ Customer Service NHĐT Lead/ Internet Banking Lead CTV/ Collaborator Khác/ Others: _____

Họ tên NV/CV: _____ Mã NV/CV: _____ Họ tên CTV/ Telesale: _____
Name of staff Staff No Telesale/ Name of Sales agent/ Telesale
Email: _____ Mã CTV/ Telesale: _____
Telesale/ Sales agent No
ĐTDD/ Mobile No: _____ ĐTDD/ Mobile No: _____

Nội dung khác/Other contents:

- Hạn mức tín dụng là Hạn mức được ghi nhận trong Thư chào mừng và sao kê hàng tháng Ngân hàng gửi cho khách hàng.
Credit limit is Credit limit Card in Wellcome letter/ SMS Noticate about Credit limit Card and Statement that Bank sent to Cardholder
- Xác nhận phê duyệt này chỉ có hiệu lực sau khi hồ sơ phát hành thẻ tín dụng của khách hàng đã được Ngân hàng thẩm định, phê duyệt, đồng ý phát hành thẻ.
This approval is valid only after credit card application of customer is evaluated, approved and agreed to isusse the card for customer.
- Thông tin khác (nếu có)/Others (if any): _____

NV/CV/Staff
(Ký & ghi rõ họ tên/ sign & full name)

Trưởng/Phó P.QHKH/P.DVKH/Manager
(Ký & ghi rõ họ tên/ sign & full name)

Trưởng Đơn vị/ Director of Branch
(Ký, ghi rõ họ tên & đóng dấu xác nhận/ sign, seal, Full name)